

**Allgemeine Hinweise**

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf.

**Spezieller Montagehinweis**

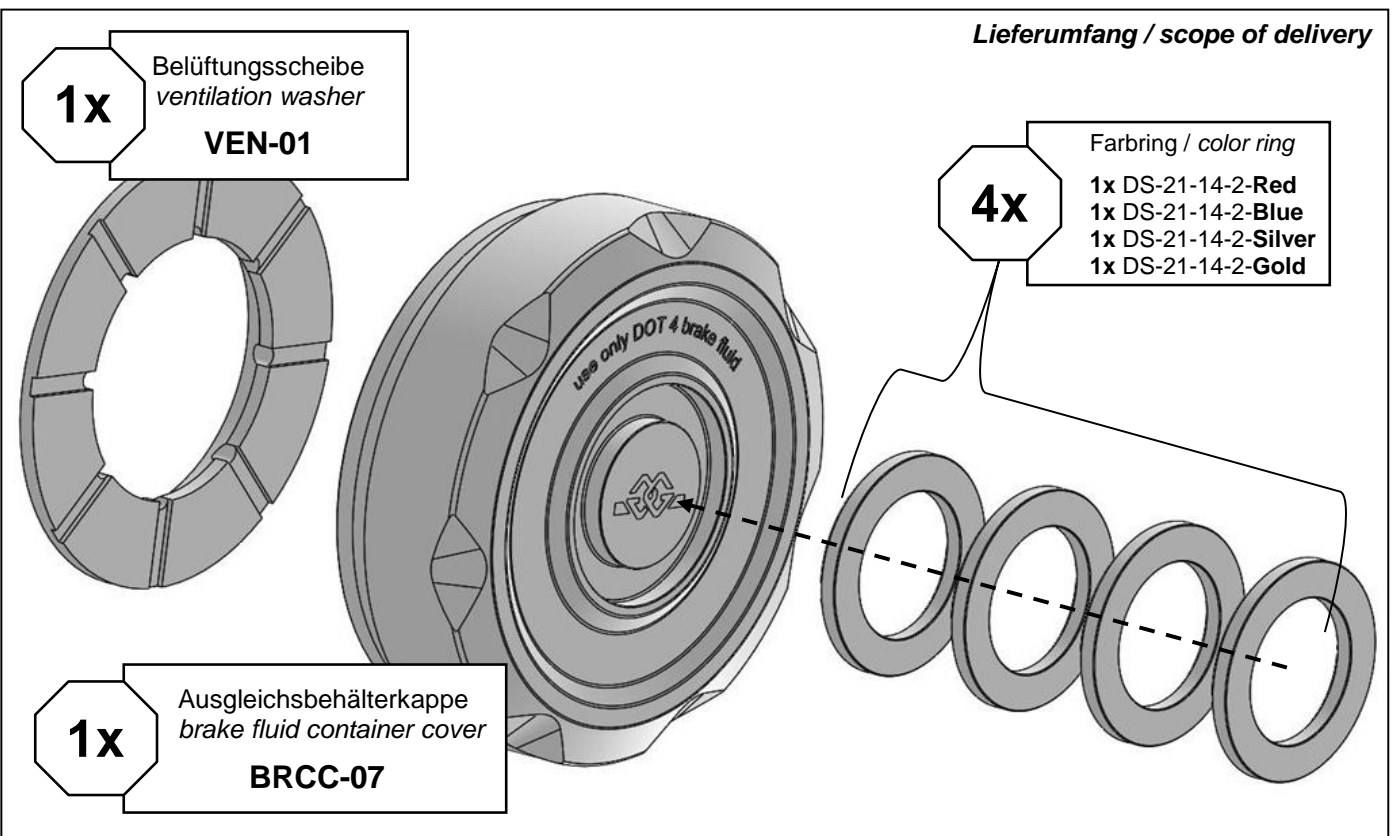
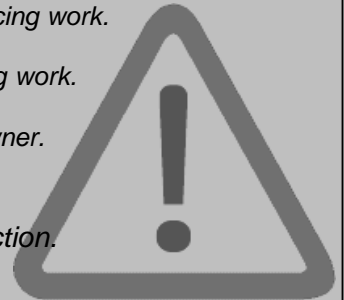
- Vorsicht mit Bremsflüssigkeiten! Diese können Hautreizungen, sowie allergische Reaktionen hervorrufen.
- Kunststoffteile und lackierte Flächen können durch Bremsflüssigkeit angegriffen werden.

**General instructions**

- Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- A hot engine and exhaust system can burn. Allow all hot parts to cool off before commencing work.
- Keep children and pets away from the work zone.
- Remove all items of personal jewellery (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- The fitment instructions relate only to the fitment on a standard motorcycle.
- If a technician is installing the parts please ensure these instructions return back to the owner.
- Please keep the instruction manual at a safe place.

**Special assembling note**

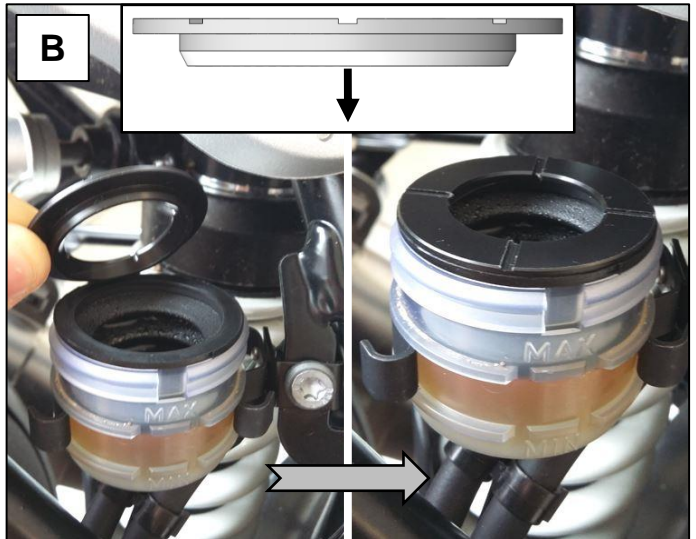
- Caution while handling brake fluid as this may cause skin irritation or allergic reaction.
- Plastic parts and painted surfaces may be damaged by brake fluid.





**A:** Montageposition ist der hintere Ausgleichsbehälter der Bremsanlage. entfernen Sie den originalen Deckel durch Herunterdrehen.

**Schützen Sie die lackierten Fahrzeugteile vor austretender Bremsflüssigkeit!**

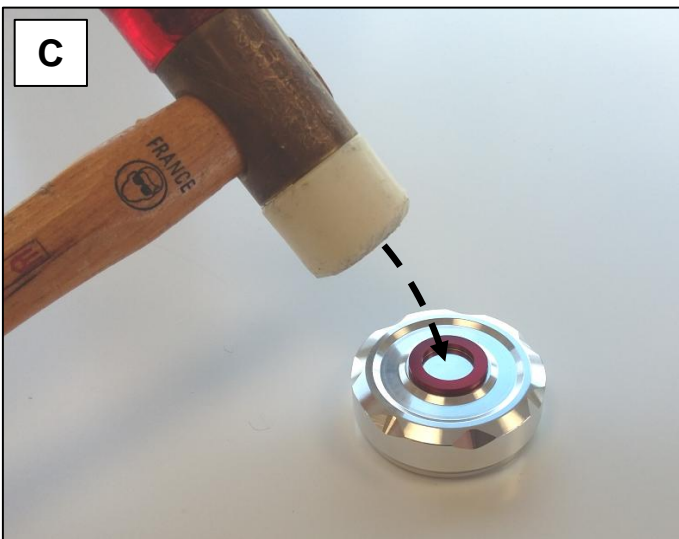


**B:** Setzen Sie die Belüftungsscheibe **VEN-01** (zur Deckelbelüftung) mit dem Zentrierbund nach unten in die Gummimembran des Ausgleichsbehälters.

*A: Mounting position is the rear brake fluid container at the right side of the motorcycle like the picture shows. Remove the container cover by turning into clockwise direction.*

**Protect the motorcycle against the aggressive brake fluid!**

*B: Put the ventilation washer **VEN-01** into the rubber membrane (centering spigot first) of the brake fluid container.*



**C:** Pressen oder schlagen Sie den gewünschten Farbring (DS-21-14-2) vorsichtig mit einem weichen Gegenstand, z.B. einem Gummihammer, in die Nut. (Achten Sie darauf das der Farbring mit der Fase nach unten zeigt)!

**Nach dem Einsetzen des Farbrings ist dessen Demontage nicht mehr möglich!**



**handfest! (ohne grobe Gewalt!) / hand tight! (no brute force!)**

**D:** Schrauben Sie den Deckel **BRCC-07** handfest (ohne grobe Gewalt) auf den Ausgleichsbehälter.

*C: Press your preferred colour ring (DS-21-14-2) into the cover's slot till it is flush with the edges of the cover. You may use a soft support like for example a rubber mallet. (Make sure that you install the colored ring with the chamfer facing down)!*

**After insertion of the color ring its demounting is no longer possible!**

*D: Screw the cover **BRCC-07** handtight (no brute force) on the brake fluid container.*